

Qué esperar: Transcripción de visitar un lugar de vacunación de COVID-19

[Música agradable]

[Recepcionista del estacionamiento] Buenos días. ¿Tiene una cita hoy?

[Texto en pantalla] Sí, tenemos citas.

[Recepcionista del estacionamiento] Sí, tienen citas, muy bien. ¿Ambos tienen más de 18 años?

[Texto en pantalla] Si tenemos más de 18 años.

[Recepcionista del estacionamiento] Muy bien. ¿Alguno de ustedes tiene problemas de discapacidad, problemas de movilidad o problemas para caminar?

[Texto en pantalla] No.

[Recepcionista del estacionamiento] Muy bien. Lo que va a suceder es que van a entrar derecho. Las personas en naranja van a mostrarles dónde estacionar. Una vez que estacionen, deberán ir a la tienda grande. Que pasen un buen día.

[Música agradable]

[Recepcionista del exterior] Pónganse esto por encima de la mascarilla que llevan. Tengan su código de barras listo. En la tienda a su derecha.

[Música agradable]

[Texto en pantalla] Todos los sitios de vacunación tienen asistencia de idioma disponible.

[Personal del interior] ¿Cómo está? ¿Puedo ver el código de barras de su cita? Muy bien, puede venir por aquí. Se encargarán de todo allí y le asignarán a una mesa.

[Música agradable]

[Personal del pasillo] ¿Cómo están? ¿Listos? ¿Entusiasmados? Esto va a ser muy simple. Ya no necesitan su código de barras, solamente vamos a seguir adelante y vamos a identificarlos por sus números de teléfono. Así que cuando estén listos vamos a enviarlos a la vía uno.

[Música agradable]

[Personal de registro] Hola, buenos días. ¿Me dan el número de teléfono con el que se registraron? ¿Pueden verificar su nombre y su fecha de nacimiento? ¿Es esta su primera dosis?

[Texto en pantalla] Sí.

[Personal de registro] ¿Ha experimentado algún síntoma de COVID hoy?

[Texto en pantalla] No.

[Personal de registro] ¿Ha estado expuesto a alguien con COVID en los últimos 14 días?

QUÉ ESPERAR: TRANSCRIPCIÓN DE VISITAR UN LUGAR DE VACUNACIÓN DE COVID-19

[Texto en pantalla] No.

[Personal de registro] Aquí tiene información sobre la vacuna que puede llevarse a casa, y ella le dirá donde debe ir.

[Personal del interior] Hola, señora, buenos días. Sígame, por favor.

[Música agradable]

[Personal de vacunación] ¿Puede verificar su nombre completo y su fecha de nacimiento, por favor? Tengo un par de preguntas rápidas para usted. Mi nombre es Sean Skinner y yo seré quien le administre su vacuna hoy. ¿Ha sido vacunado en los últimos 14 días?

[Texto en pantalla] No.

[Personal de vacunación] ¿Tiene algún síntoma similar a los de un resfriado o gripe?

[Texto en pantalla] No.

[Texto en pantalla] También se le preguntará si tiene alguna alergia o si ha tenido reacciones alérgicas a vacunas en el pasado.

[Personal de vacunación] ¿Tiene alguna pregunta?

[Texto en pantalla] ¿Dolerá?

[Personal de vacunación] Probablemente no sienta nada. Si siente algo, será menos que un pellizco. ¿Puede exponer su hombro derecho, por favor?

[Texto en pantalla] Habremos acabado antes de que se dé cuenta.

[Personal de vacunación] Esta es su tarjeta de vacunación. Lo que debe hacer ahora es rellenar su información aquí arriba y debe asegurarse de traerla para su segunda dosis. Aquí es donde se registrará la información de su segunda dosis. Ahora debe ir hacia la zona de observación detrás de la cortina negra. Debe esperar allí por 15 minutos y luego ya está listo.

[Música agradable]

[Personal de observación] Buenos días. Por favor, siéntese en cualquier asiento en este lado. Deberá llevar la cuenta de cuando han pasado 15 minutos. Eleve la mano si tiene alguna pregunta o preocupación. Y cuando los 15 minutos hayan pasado, la salida está a la izquierda.

[Música agradable]

[Texto en pantalla] 15 minutos más tarde.

[Música agradable]

[Texto en pantalla] ¡Tómese un selfie en la estación de selfies! Publíquelo en los medios sociales con #RollUpYourSleevesMN (Súbete la manga, MN).

[Música agradable]

[Texto en pantalla] ¡Programe una cita de vacuna de COVID-19 hoy! [Vaccineconnector.mn.gov](https://vaccineconnector.mn.gov) o llame al 833-431-2053 (lunes a viernes 9 a.m. – 7 p.m., sábado 10 a.m. – 6 p.m.)

QUÉ ESPERAR: TRANSCRIPCIÓN DE VISITAR UN LUGAR DE VACUNACIÓN DE COVID-19

[Música agradable]

Minnesota Department of Health
Communications Office
PO Box 64975
St. Paul, MN 55164-0975
651-201-4989
health.communications@state.mn.us
www.health.state.mn.us

5/12/21 (Spanish)

Para obtener esta información en un formato diferente, llame al: 651-201-4989